

“History of English II: Focus on verbs”
LV 17 340, SoSe 2017
Tuesdays 8 a.m., room KL 32/102
Institut für Englische Philologie, Freie Universität Berlin

Kirsten Middeke, M.A.
kirsten.middeke@fu-berlin.de
office hour: Thursdays 1 p.m.
office: JK 29/223

The Penn Corpora

Albadji Jallow, Jan Reimer, Georg Hartisch

13.06.2017

Penn Parsed Corpora of Historical English (<http://www.ling.upenn.edu/hist-corpora/>)

PPCEME (Penn-Helsinki Parsed Corpus of Early Modern English)	Anthony Kroch, Beatrice Santorini, and Lauren Delfs. 2004. <i>The Penn-Helsinki Parsed Corpus of Early Modern English (PPCEME)</i> . Department of Linguistics, University of Pennsylvania. CD-ROM, first edition, (http://www.ling.upenn.edu/hist-corpora/)
PPCME2 (Penn-Helsinki Parsed Corpus of Middle English 2nd edition)	Anthony Kroch and Ann Taylor. 2000. <i>The Penn-Helsinki Parsed Corpus of Middle English (PPCME2)</i> . Department of Linguistics, University of Pennsylvania. CD-ROM, second edition, (http://www.ling.upenn.edu/hist-corpora/).
PPCEEC (Parsed Corpus of Early English Correspondence)	<i>Parsed Corpus of Early English Correspondence, tagged version</i> . 2006. Annotated by Arja Nurmi, Ann Taylor, Anthony Warner, Susan Pintzuk, and Terttu Nevalainen. Compiled by the CEEC Project Team. York: University of York and Helsinki: University of Helsinki. Distributed through the Oxford Text Archive.
PPCMBE2 (Penn Parsed Corpus of Modern British English 2nd edition)	Anthony Kroch, Beatrice Santorini, and Lauren Delfs. 2010. <i>The Penn-Helsinki Parsed Corpus of Modern British English (PPCMBE)</i> . Department of Linguistics, University of Pennsylvania. CD-ROM, first edition. (http://www.ling.upenn.edu/hist-corpora/)

What is it?

PPCEME2: 56 text samples, 1.2 million words, 1150-1500

PPCEME: 448 text samples, 1.7 million words, 1500-1720

PPCEEC: 84 letter collections, 2.2 million words = 4970 letters, 1410-1695

PPCMBE2: 2.8 million words, 1st edition 101 text samples, 2nd edition 275 text samples

Difficulties:

- It is not lemmatized → very long queries

What do we use it for?

- To analyse how grammatical phenomena have changed over time (e.g. *going to*)

Sub-Periods of the Helsinki-Corpus

Period designation	Composition date	Manuscript date
MX1	unknown	1150-1250
M1	1150-1250	1150-1250
M2	1250-1350	1250-1350
M23	1250-1350	1350-1420
M24	1250-1350	1420-1500
M3	1350-1420	1350-1420
M34	1350-1420	1420-1500
MX4	unknown	1420-1500
M4	1420-1500	1420-1500
E1		1500-1569
E2		1570-1639
E3		1640-1720

PPCME2 set PrintStructures...

```
text_id
text_year
text_period
text_genre
text_dialect_reg # region
text_dialect_dist # district (where
                  available)
text_dialect_hels # code as documented
                  in Helsinki corpus
```

PPCEME set PrintStructures...

```
text_id
text_year
text_period
text_genre
```

PPCEEC set PrintStructures...

```
text_id
letter_id
letter_auth
letter_auth_sex
letter_relToRec
letter_auth_dob
letter_auth_age
letter_rec
letter_rec_sex
letter_relToAuth
letter_rec_dob
letter_rec_age
letter_period
letter_date
letter_authenticity
```